

Anastasia Panova (Curriculum vitae)



anastasia.b.panova@gmail.com, anastasia.panova@ling.su.se



<https://www.su.se/english/profiles/anpa7559>



<https://orcid.org/0000-0003-0793-671X>

Personal information

Born 1998 in Moscow. The name in the passport: *Anastasiia Panova* [Анастасия Панова].

Education

- 2022 – ... **PhD in General Linguistics.** Department of Linguistics, Stockholm University.
PhD thesis “A morphosyntax of Gavarbati”, supervised by Henrik Liljegren and Maria Koptjevskaja Tamm.
- 2021 – 2022 **PhD in Linguistics and Philology (*withdrawn*).** Doctoral School of Philology, HSE University, Moscow.
PhD thesis “Morphologically bound complementation in a typological perspective”, supervised by Yury Lander.
- 2019 – 2021 **MA in Linguistic Theory and Language Description** (Diploma cum laude). School of Linguistics, Faculty of Humanities, HSE University, Moscow.
MA thesis “Towards a typology of continuative expressions”, supervised by Ljuba Veselinova and Michael Daniel.
- 2015 – 2019 **BA in Fundamental and Computational Linguistics** (Diploma cum laude). School of Linguistics, Faculty of Humanities, HSE University, Moscow.
BA thesis “Voprosy funkcionirovaniya abazinskix glagol'nyx suffiksov” [Aspects of Abaza verbal suffixation], supervised by Yury Lander.

Internships

- Sept. 2020 – Jan. 2021 Educational internship at the Department of Linguistics, Stockholm University.

Summer schools

- May 2023 Summer School in Samoyedic languages, Helsinki, Finland.
- Sept. 2022 Summer School “Semantic Shifts: From lexicon to grammar. Diachronic and typological perspectives”, Frejus, France.
- Sept. 2018 International Summer School “Areal Linguistics and Languages of Russia”, HSE University, Voronovo, Russia.
- Sept. 2017 International Summer School on Typology and Lexicon (TyLex), HSE University, Voronovo, Russia.

Work experience

- 2025 Department of Linguistics, Stockholm University, teacher.
Courses: “Language and Geography” (100%)
“Language in Use” (50%)
- 2019 – 2022 School of Linguistics, HSE University, teacher.
Courses: “Introduction to Linguistics” (seminars)
“Linguistic Theory” (seminars on morphology)
- 2017 – 2022 Linguistic Convergence Laboratory, HSE University, research assistant.
- 2016 – 2019 School of Linguistics, HSE University, teaching assistant.

Participation in funded projects

- 2022 – 2024 The project “Gawarbatı: Documenting a vulnerable linguistic community in the Hindu Kush” (supported by the Swedish Research Council, VR 2020-01500), Stockholm University, research assistant.
- 2021 The project “Digital Resources for Humanities: Integration and Development”, Rezekne Academy of Technologies (Latvia), consultant (help with the construction of the spoken corpus of Latgalian).
- 2018-2021 The RSF grant № 18-78-10128 “When the verb is not a verb: nonfinite constructions in the languages of Russia” (<http://rscf.ru/prjcard/?rid=18-78-10128>), researcher.
- 2018-2020 The Research and Study Group “Aspects of Abaza grammar”, HSE University (<https://ling.hse.ru/abazagrammar>), researcher.

Organizational experience

- 2024 – ... (together with Alice Bondarenko) Organizer of research seminars at the Department of Linguistics, Stockholm University.
- 2024 (together with Ljuba Veselinova and Bastian Persohn) Convenor of the workshop “Understudied aspects of phasal polarity” at the 15th International Conference of the Association for Linguistic Typology (ALT) (Singapore).
- 2024 Member of the Organizing Committee. International PhD conference “Emerging Topics in Typology” (ETT-2024) (Stockholm/online).
- 2021 Member of the Organizing Committee. International Workshop Series “Emerging Topics in Typology” (ETT-2021) (online).

Articles in peer-review journals (in English)

1. **A. Panova.** (2024). The Chukchi influence on Chaplinski Yupik: a case study of personal names. *Journal of Language Contact*. Vol.17. No. 1. P. 218–245. <https://doi.org/10.1163/19552629-01701006>
2. **A. Panova.** (2023). Towards a typology of continuative expressions. *Linguistic Typology at the Crossroads*. Vol. 3. No. 2. P. 191–244. <https://doi.org/10.6092/issn.2785-0943/16369>
3. N. Levshina, S. Namboodiripad, M. Allassonnière-Tang, M. A. Kramer, L. Talamo, A. Verkerk, S. Wilmoth, G. Garrido Rodriguez, T. Gupton, E. Kidd, Z. Liu, Ch. Naccarato, R. Nordlinger, **A. Panova**, N. Stoynova. (2023.) Why we need a gradient approach to word order. *Linguistics*. Vol. 61. No. 4. P. 825–883. <https://doi.org/10.1515/ling-2021-0098>

4. Ch. Naccarato, **A. Panova** & N. Stoynova. (2021). Word-order variation in a contact setting: A corpus-based investigation of Russian spoken in Daghestan. *Language Variation and Change*. Vol. 33. No. 3. P. 387–411. <https://doi.org/10.1017/S095439452100017X>
5. **A. Panova** & T. Philippova. (2021). When a cross-linguistic tendency marries incomplete acquisition: preposition drop in Russian spoken in Daghestan. *International Journal of Bilingualism*. Vol. 25. No. 3. P. 640–667. <https://doi.org/10.1177/1367006921990442>

Other publications

1. L. Veselinova & **A. Panova**. (2025). The Continuative Cycle. In Maj-Britt Mosegaard Hansen and Richard Waltereit (eds.), *Cyclic Change in Grammar and Discourse*. New York: Oxford University Press, 126–154. <https://doi.org/10.1093/9780198940661.003.0006>
2. P. Arkadiev & **A. Panova**. (2024). Independent pronouns in languages with pronominal affixes: Evidence from Abaza. In N. Korotaev & N. Sumbatova (eds.), *Sostav nauki: Sbornik statej k jubileju Very Isaakovny Podlesskoy* [Corpus scientiae: Papers in honor of Vera I. Podlesskaya]. Moscow: Buki Vedi, 2024, 30–58. https://iling-ran.ru/library/sborniki/vip_anniversary.pdf
3. **A. Panova**. (2023). Kontinuativnye konteksty v Evangelii ot Luki [Continuative contexts in the Gospel of Luke]. *Acta Linguistica Petropolitana*. Vol. 19. Part 3. P. 432–467. https://alp.iling.spb.ru/static/alp_XIX_3/12.pdf
4. A. Koshevoy, **A. Panova**, & I. Makarchuk. (2023). Building a Universal Dependencies Treebank for a Polysynthetic Language: The Case of Abaza. In *Proceedings of the Sixth Workshop on Universal Dependencies (UDW, GURT/SyntaxFest 2023)*. P. 1–6. <https://aclanthology.org/2023.udw-1.1>
5. E. S. Klyagina, **A. B. Panova** (2022). [Review of:] R. L. Kramer (ed.). The expression of phasal polarity in African languages. Berlin; Boston: De Gruyter Mouton, 2021. *Voprosy jazykoznanija*. No. 4. P. 158–166. <https://doi.org/10.31857/0373-658X.2022.4.158-166>
6. E. S. Klyagina & **A. B. Panova**. (2021). Fazovaja polyarnost v abazinskom jazyke [Phasal polarity in Abaza]. *Acta Linguistica Petropolitana*. Vol. 17. Part 1. (Special issue: Proceedings of the Fifteenth and Sixteenth Conferences on Typology and Grammar for Young Scholars (2018–2019)) P. 143–186. <https://doi.org/10.30842/alp23065737171143186>
7. **A. Panova**. (2020). A case of morphologically bound complementation in Abaza: an LFG analysis. In M. Butt & I. Toivonen (eds.), *Proceedings of the LFG 2020 Conference*. Stanford: CSLI. P. 289–306. <http://web.stanford.edu/group/cslipublications/cslipublications/LFG/LFG-2020/lfg2020-panova.pdf>
8. **A. B. Panova**. (2020). Morfoložičeski svjazzannaja komplementatsija v abazinskom jazyke [Morphologically bound complementation in Abaza]. *Voprosy jazykoznanija*. No. 4. P. 87–114. <https://doi.org/10.31857/0373-658X.2020.4.87-114>
9. Ch. Naccarato, **A. B. Panova** & N. M. Stoynova (2020). Nestandardnyj poryadok slov v dagestanskem russkom: imennyje gruppy s genitivom [Non-standard word order in Daghestanian Russian: noun phrases with the genitive]. *Trudy instituta russkogo jazyka im. V.V. Vinogradova*. No. 8. P. 146–167. <https://elibrary.ru/item.asp?id=45697824>
10. E. Klyagina & **A. Panova** (2019). Phasal polarity in Abaza. NRU HSE. Series WP BRP "Linguistics". No. 89/LNG/2019. <http://dx.doi.org/10.2139/ssrn.3504670>
11. **A. B. Panova**. (2019). Refaktivy v abazinskom jazyke [Refactives in Abaza]. *Acta Linguistica Petropolitana*. Vol. 15. Part 2. P. 195–212. (Proceedings of the Fourteenth Conference on Typology and Grammar for Young Scholars (2017)) <https://doi.org/10.30842/alp2306573715207>

12. Ch. Naccarato, **A. B. Panova**, P. S. Pleshak, N. M. Stoynova & I. A. Khomchenkova. (2019). Posessivnyje konstruktsii s prepozitsijej genitiva v russkom jazyke [Possessive construction with prepositive genitive in Russian]. In: D. A. Kocharov, P. A. Skrelin (eds.) *Analiz razgovornoj russkoj rechi (AR3-2019): Trudy vosmogo mezhdisciplinarnogo seminara* [Analysis of colloquial Russian speech (AR3-2019): Proceedings of the eighth interdisciplinary seminar]. Saint Petersburg: Politekhnika-Print. P. 78–83.
<https://elibrary.ru/item.asp?id=36811392&pff=1&>
13. **A. Panova**. (2018). Derivational verbal suffixes in Abaza. NRU HSE. Series WP BRP "Linguistics". No. 70/LNG/2018. <http://dx.doi.org/10.2139/ssrn.3301201>
14. **A. B. Panova**. (2018). Dve klauzy v odnom slove: predvaritel'naja tipologija morfologičeski svjazannoj komplementacii [Two clauses in a single word: preliminary typology of morphologically bound complementation]. *Typology of Morphosyntactic Parameters*. Vol. 1. No. 2. P. 84–99. <https://tmp.sc/application/files/3216/6793/2209/Panova-2018-1-2.pdf>
15. **A. B. Panova**. (2018). Slozhnye predikaty s elementom -зəš'a- v abazinskem jazyke: mezhdju morfologijej i sintaksisom [Complex predicates with the element -зəš'a- in Abaza: between morphology and syntax]. In K. P. Semyonova (ed.), *Malye jazyki v bolshoj lingvistike. Sbornik trudov konferentsii 2017* [Small languages in big linguistics. Proceedings of the conference 2017]. Moscow: Buki Vedi. P. 167–173.
http://tipl.philol.msu.ru/~otipl/application/files/9315/5724/8267/Malye_jazyki_2017.pdf

Conference presentations

- 2025 **A. Panova**. Topic markers on subordinate clauses in Indo-Aryan languages of the Kunar Valley. Syntax of the World's Languages X (Potsdam).
- A. Panova**, Sh. Ishihara and H. Liljegren. Focus marking strategies in Gawarbati (Indo-Aryan). 58th Annual Meeting of the Societas Linguistica Europaea (SLE-2025) (Bordeaux).
- H. Liljegren & **A. Panova**. Clause linking strategies in Indo-Aryan languages of the Kunar Valley. Clause Linkage in Iranian Languages and Beyond (Uppsala).
- E. Klyagina & **A. Panova**. Iamitive, perfect and ‘already’ markers in Northwest Caucasian. Caucasian linguistics: recent advances and emerging topics (Lyon).
- 2024 **A. Panova**. On dedicatedness of phasal polarity expressions: evidence from Gawarbati (Indo-Aryan). 15th International Conference of the Association for Linguistic Typology (ALT) (Singapore).
- A. Panova**. Perfective tenses and alignment in Gawarbati (Indo-Aryan). 21st International Congress of Linguists (ICL) (Poznań).
- A. Sjöberg, A. Bondarenko & **A. Panova**. Extended functions of ‘truth’-words. 57th Annual Meeting of the Societas Linguistica Europaea (SLE-2024) (Helsinki).
- A. Panova**. A typology of morphologically bound complementation (with special reference to Siberian Yupik). 57th Annual Meeting of the Societas Linguistica Europaea (SLE-2024) (Helsinki).
- A. Panova**. Correlative clauses in Gawarbati (Indo-Aryan): multifunctionality and possible evolution. International PhD conference “Emerging Topics in Typology” (ETT-2024) (Stockholm).

- 2023 L. Veselinova & **A. Panova**. Renewal of continuative expressions. The 2nd International Workshop on The Role of Pragmatics in Cyclic Language Change (Manchester).
- A. Panova**. Differential argument marking in Gawarbatı (Indo-Aryan). The workshop “Grammatical Relations in Spoken Language Corpora” (Paris).
- A. Panova** & H. Liljegren. Locative and existential predication in Gawarbatı (Indo-Aryan) and the surrounding region. 56th Annual Meeting of the Societas Linguistica Europaea (SLE-2023) (Athens).
- 2022 **A. B. Panova**. Morfoložičeski svjazannaja komplementacija v čaplinskem èskimosskom [Morphologically bound complementation in Chaplinksy Yupik]. Malye jazyki v bolšoj lingvistike. [Small languages in big linguistics] (Online).
- A. Panova** & M. Daniel. Spatio-social separation and linguistic complexity in Daghestan. 55th Annual Meeting of the Societas Linguistica Europaea (SLE-2022) (Bucharest).
- A. Panova**. The Chukchi influence on Chaplinksy Yupik: a case study of personal names. The workshop “Language and Culture Contact in North-Eastern Siberia” (Münster).
- L. Veselinova & **A. Panova**. The continuative cycle. Association for Linguistic Typology 14th Biennial Conference (ALT2022) (Austin).
- 2021 **A. Panova** & T. Philippova. Preposition drop in Russian spoken in Daghestan: a quantitative corpus study. Indigenous Languages of Russia in Contact with Russian (Moscow/Online).
- A. Panova** & T. Philippova. Preposition drop in Russian spoken in Daghestan: beyond language contact. Dynamics of Language Contact: New Perspectives on Emerging Grammars, Variation and Change (Online).
- A. Panova**. On independent pronouns in languages with pronominal affixes: Evidence from Abaza. 54th Annual Meeting of the Societas Linguistica Europaea (SLE-2021) (Online).
- A. Panova**. Towards a typology of continuative expressions. 18th Conference on Typology and Grammar for Young Scholars (Online).
- 2020 **A. Panova**. A case of morphologically bound complementation in Abaza: an LFG analysis. The 25th International Lexical-Functional Grammar Conference (Online).
- Ch. Naccarato, **A. Panova** & N. Stoynova. Word-order flexibility in genitive noun phrases: A corpus-based investigation of contact varieties of Russian. 53rd Annual Meeting of the Societas Linguistica Europaea (SLE-2020) (Online).
- 2019 E. Klyagina & **A. Panova**. Phasal Polarity suffixes in a polysynthetic language: Evidence from Abaza. Association for Linguistic Typology 13th Biennial Conference (ALT2019) (Pavia).
- A. Panova**. A case of morphologically bound complementation in Abaza. 52nd Annual Meeting of the Societas Linguistica Europaea (SLE-2019) (Leipzig).

A. B. Panova. Abazinskiye glagolnye suffiksy: vzaimodeystvije so strukturoy sobytija [Abaza verbal suffixes: interaction with event structure]. 9th Conference “Typology of Morphosyntactic Parameters” (Moscow).

- 2018 **A. Panova.** Dve klauzy v odnom slove: predvaritel'naja tipologija morfologičeski svjazannoj komplementacii [Two clauses in a single word: preliminary typology of morphologically bound complementation]. 8th Conference “Typology of Morphosyntactic Parameters” (Moscow).
E. S. Klyagina & **A. B. Panova.** Fazovaja poljarnost' v abazinskem jazyke [Phasal polarity in Abaza]. 15th Conference on Typology and Grammar for Young Scholars (Saint Petersburg).
A. Panova & R. von Waldenfels. A collection of non-standard spoken Russian corpora: approaches, tools and research. I Workshop on Spoken Corpus Linguistics (València).
Ch. Naccarato, **A. B. Panova** & N. M. Stoynova. Nestandardnyj porjadok slov v dagestanskem russkom: imennye gruppy s genitivom [Non-standard word order in Daghestanian Russian: genitive noun phrases]. Indigenous Languages of Russia in Contact with Russian (Moscow).
- 2017 **A. Panova.** Refaktiv(y?) v abazinskem jazyke [Refactive(s?) in Abaza]. 14th Conference on Typology and Grammar for Young Scholars (Saint Petersburg).
A. Panova. Složnye predikaty s elementom -ʒəš'a- v abazinskem jazyke: meždu morfologiej i sintaksisom [Complex predicates with the element -ʒəš'a- in Abaza: between morphology and syntax]. Malye jazyki v bolshoj lingvistike. [Small languages in big linguistics] (Moscow).
A. Panova. A corpus outlook on regional varieties of Russian in Daghestan. 12th Slavic Linguistics Society Annual Meeting (Ljubljana).

Other talks

- June 2021 **A. Panova.** Russian spoken in Dagestan: sociolinguistic situation and grammatical peculiarities. A lecture in the series of lectures “Russian outside of Russia”, Slavic Department of the University of Cologne (online).
Oct. 2019 **A. Panova** & W. Morozova. A collection of spoken non-standard Russian corpora. A talk at the seminar “Digital Humanities Lunch”, Institute of Polish Language of the Polish Academy of Sciences (Kraków).

Electronic publications

1. **A. Panova.** (2023). Bivalent patterns in Nivkh. In S. Say (ed.) *BivalTyp: Typological database of bivalent verbs and their encoding frames*. St. Petersburg: Institute for Linguistic Studies, RAS. <https://bivaltyp.info/languages/descriptions/Nivkh.html>
2. **A. Panova.** (2022). Nominal causal constructions in Eskimo (Central Siberian Yupik). In S. Say, N. Logvinova, E. Zabelina, & N. Zaika (eds.) *NoCaCoDa: Typological database of nominal causal constructions*. St. Petersburg: Institute for Linguistic Studies, RAS. <https://nocacoda.info/langpages/YupikSiberian.html>
3. **A. Panova.** (2021). Attributive and adverbial caritive markers. In M. Daniel, K. Filatov, T. Maisak, G. Moroz, T. Mukhin, C. Naccarato and S. Verhees (eds.) *Typological Atlas of the Languages of Daghestan (TALD)*. Moscow: Linguistic Convergence Laboratory, HSE

University. <https://doi.org/10.5281/zenodo.6807070>,
http://lingconlab.ru/dagatlas/027_caritive_attr.html,
http://lingconlab.ru/dagatlas/028_caritive_adv.html.

Electronic resources

1. **A. Panova.** 2021. Corpus of Russian spoken in Zvenigorod, Moscow: Linguistic Convergence Laboratory, HSE University. <http://lingconlab.ru/zvenigorod/>
2. **A. Panova**, A. Sorokina, P. Arkadiev, E. Sokur. Spoken corpus of Abaza. 2019. Moscow: School of Linguistics, HSE University; Linguistic Convergence Laboratory, HSE University. http://lingconlab.ru/spoken_abaza/
3. N. Dobrushina, M. Daniel, R. von Waldenfels, T. Maisak, **A. Panova.** 2018. Corpus of Russian spoken in Daghestan. Moscow: Linguistic Convergence Laboratory, HSE University. <http://www.parasolcorpus.org/dagrus/>

Awards

- June 2019 a “Rising star” nomination in the Linguist List
(<https://blog.linguistlist.org/fund-drive/some-post-fund-drive-words-and-a-final-rising-star-meet-anastasia-panova/>)
- Sept. 2018 the Best Poster Award of the International Summer School “Areal Linguistics and Languages of Russia”

Fieldwork

spring 2022	Nivkh	Nogliki (Sakhalin Oblast, Russia)
autumn 2021, summer 2022	Chaplinski Yupik (Eskimo-Aleut)	Novoje Chaplino (Chukotka Autonomous Okrug, Russia)
summer 2017, summer 2018, spring 2019, spring 2021	Abaza (Northwest Caucasian)	Inzhich-Chukun, Krasnyj Vostok (Karachay-Cherkess Republic, Russia)

Language proficiency

Russian – native
English – C1 (IELTS 7.5 (2019))
Swedish – A2/B1 (Swedex 2024)
French – A2

Technical expertise

Programming: Python, R, HTML, CSS.
Tools: RegEx, GitHub, Terminal environment, Markdown, LaTeX.
Linguistic software: FLEx, ELAN, Praat.